

<b>Zeitschrift:</b>	Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue française
<b>Herausgeber:</b>	Le messager suisse
<b>Band:</b>	34 (1988)
<b>Heft:</b>	9
<b>Rubrik:</b>	Calendrier

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CALENDRIER

## Paris

### Société Suisse de Gymnastique

Chers Sociétaires et Amis

Le Comité de la S.S.G.P. vous invite à participer gracieusement à notre

**Sortie pédestre d'automne** qui vous permettra de respirer l'air pur d'une forêt située à 42 km Nord de Paris. Cette randonnée pédestre aura lieu dans la forêt d'Ermenonville le **Dimanche 9 octobre 1988**.

**Rassemblement** : 8 h 30 - Porte de la Villette, près de la Station B.P., entre le pont SNCF et périphérique.

**Départ** : 8 h 45 très précises. Les personnes motorisées sont priées de venir au point de rassemblement afin de prendre en charge les participants non motorisés.

**Itinéraire** : prendre le périphérique direction Porte de la Chapelle, ensuite l'autoroute A.1, direction Lille, sortir à Survilliers/Ermenonville (sortie n° 7), péage 2 F.

Prendre à droite la D.10, traverser St Witz, puis la D.126. A Plailly, prendre la direction d'Ermenonville par la D.922.

Après Mortefontaine, à 1 500 m, reprendre la D.126, direction Senlis, Fontaine, Chaalis, Fleurines.

Parcourir 4 km en forêt jusqu'à la Croix Fédérale et flèches au sol, prendre à gauche la route forestière « La longue route » jusqu'au carrefour de Chaalis, parking.

**Départ pour la randonnée** : 9 h 30 - Un circuit jalonné de 15 km environ sera spécialement mis en place.

De retour au parking vers 13 h, vous pouvez sortir votre panier pique-nique, ou si vous préférez, participer à un déjeuner organisé à Ermenonville à l'Auberge de la Croix d'Or.

**Menu** : Terrine maison, Contre-filet grillé garni, Brie, Coupe kiwi-Melba, Café, Vin rouge. **Prix** : 125 F

**Menu enfant** : Assiette de cochonaille, Poulet rôti, Frites, Glaces, Jus de fruit. **Prix** : 60 F

**Pour se rendre au restaurant** : retourner sur la D.126 et prendre à gauche.

A 1 km prendre à droite, direction Ermenonville par la N.330, passer devant la Mer de Sable et devant le Château d'Ermenonville.

Traverser 2 bras de rivière, le parking est à droite, à 50 m du Château. Le Restaurant est à 30 m.

**Pour le retour** : Direction Paris par la D.922 par Plailly, Luzarches.

**Quelque soit votre décision** (pique-nique ou restaurant), nous vous prions instamment de remplir le talon ci-dessous et de

l'adresser au Président **Alfred Ammon**, 16, rue Taine, 75012 Paris - Tél. : 43.07.61.43

### Repas du 9 octobre 1988

Nom : .....

Prénom : .....

Nombre de couverts .....

à 125 F .....

à 60 F .....

### Cercle Suisse Romand

Le Comité du Cercle Suisse Romand vous invite à une journée en **Picardie le 9 octobre 1988**.

Départ en car aux Invalides à 8 heures.

Arrivée à Compiègne (visite du musée de l'automobile).

Déjeuner à Bray-sur-Somme.

Promenade en petit train.

Retour sur Paris vers 19 heures.

Les places étant limitées, nous vous demandons de bien vouloir nous retourner le bulletin d'inscription ci-dessous par retour du courrier.

### Inscription

à retourner à :

**M. Bolli André**,  
8, Impasse du Sud  
94120 Fontenay-sous-Bois

Tél. 48.75.31.96

M. et Mme .....

Journée à 210 F .....

Journée enfants à 150 F .....

(12 ans maximum).

Total .....

Ci-joint chèque bancaire ou C.C.P. à l'ordre du Cercle Suisse Romand C.C.P. 15.309.11 P Paris.

Le Comité du C.S.R. compte sur votre présence et vous remercie d'avance.

### Décès

On nous prie d'annoncer le décès de

**M. Albert Senn**

survenu le 2 Août 1988, dans sa 81<sup>e</sup> année, à Châtel (Haute-Savoie).

La cérémonie religieuse et l'inhumation ont eu lieu dans l'intimité le lundi 29 Août 1988, à Saint-Germain-en-Laye.

*M. A. Senn a toujours été un membre actif et dévoué de notre colonie.*

*Membre du comité du Cercle Commercial Suisse, Administrateur de la Société Immobilière Suisse, il fit longtemps partie de la Commission du Legs Allemandi.*

*A son épouse, à toute sa famille, nous adressons nos plus sincères condoléances.*

Réd.

### Bureau Suisse d'Action Sociale de la S.H.B.

La S.H.B. change provisoirement d'adresse informe ses membres et nos compatriotes que, durant les travaux de rénovation de son siège : 21, avenue Jean-Jaurès, à Issy-les-Moulineaux, elle sera hébergée par l'Hôpital Suisse de Paris.

En conséquence, et à compter du **4 octobre 1988**, ses amis sont priés d'adresser leur correspondance :

**S.H.B.**

c/o Hôpital Suisse

10, rue Minard

92130 Issy les Moulineaux.

Le téléphone et les jours de permanence restent inchangés : **47.36.01.65**, les mardis et jeudis.

La Société Helvétique de Bienfaisance est heureuse de saluer ici la généreuse hospitalité de l'Hôpital Suisse de Paris, de son président M. Gueissaz et de son directeur M. Pommerez.

Par ailleurs la S.H.B. rappelle qu'elle organise tous les ans une fête de fin d'année en faveur de nos compatriotes du 3<sup>e</sup> âge dont les ressources sont modestes et de ceux, moins défavorisés, qui sont isolés.

La fête se déroulera cette année le **dimanche après-midi 11 décembre 1988**. Tous ceux de nos aînés qui sont concernés et intéressés par cette manifestation sont invités à se faire connaître par courrier dès octobre, à la S.H.B. toujours heureuse de rencontrer et de réunir de nouveaux compatriotes.

### Théâtre

**Ici Londres présente**

**« La Prose du Transsibérien »**

de Blaise Cendrars, spectacle théâtral, musical, pictural et photographique, organisé en train de luxe spécial.

**Du 20 septembre au 8 octobre, porte de la Suisse, 11 bis, rue Scribe, 75009 Paris.**

Itinéraire : Paris, Moscou, Pékin.

Départ : 20 h 17, (ne circule pas dimanche et lundi).

**Durée du spectacle : 1 heure.** Confirmer S.V.P. à « **Ici Londres** » : **42.01.13.02 de 14 à 18 heures et à ses bureaux dans toute l'Europe.**

\*

\*\*

**Catherine Alcover et Alain Chevallier**, comédien suisse, dans **La Dame de Bayreuth**.

Une pièce de André Ernotte et Elliot Tiber, créée en français après son triomphe à New York, mise en scène par Wolfram Mehrling et décorée par Roberto Rosello.

**Dès le 7 octobre 1988 au Théâtre moderne, 15, rue Blanche, 75009 Paris.**

Tél. : 48 74 10 75

*(Suite page 8)*

## Expositions

# CCS

### Anselm Stalder

Peintures du 30 septembre au 3 novembre 1988.

Vernissage : 29 septembre 1988, à 18 h 30 en présence de l'artiste et avec la participation de **Hans Koch**, saxophone et clarinette.

## Cinéma

### Octobre 1988

**Die Ortiebschen Frauen** de **Luc Bondy** (v.o.) avec Edith Heerdegen et libgart Schwarz.

**Terre étrangère** de **Luc Bondy** avec Michel Piccoli et Bulle Ogier.

Concert du dimanche **Trio musiviva**, Beethoven, Sandor Veress, Maurice Ravel.

Rencontre **François Bondy** rencontre, **Benno Besson, Patrice Chereau et Luc Bondy**.

Le Centre culturel suisse est ouvert tous les jours sauf lundi et mardi.

32-38, rue des Francs-Bourgeois.

## Musée Municipal de Rueil-Malmaison

Sous le haut patronage de son Excellence M. Carlo Jagmetti, Ambassadeur de Suisse en France et de M. Jacques Baumel, Député Maire de Rueil-Malmaison, Président de l'Académie Diplomatique Internationale, la Société Historique et la Ville de Rueil-Malmaison, avec le concours de « La Sabretache », organisent un colloque sur :

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★  
★ « Les gardes suisses et leurs ★  
★ familles aux XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siè- ★  
★ cles en région parisienne » ★  
★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

Comité d'honneur : Jean Favier, membre de l'Institut, Directeur des Archives Nationales, Président.

André Corvisier, Président du Comité International des Sciences Historiques et Commission Internationale de l'Histoire Militaire Comparée.

Madame Hélène Ahrweiller, Recteur Chancelier des Universités de Paris.

Général Bassac, Directeur du Service Historique de l'Armée de Terre.

Général Boissau, Directeur du Musée de l'Armée.

Jean Chagnot, Professeur à l'Université de Picardie.

Colonel Dugue Mac Carthy, Conservateur honoraire du Musée de l'Armée.

Jean Jacquard, Professeur Paris 1 - Président de la Fédération des Sociétés Historiques et Archéologiques de Paris Ile-de-France.

Georges Poisson, Conservateur en Chef du Musée de l'Ile-de-France, Inspecteur Général des Musées.

Colonel Reichel Daniel, Directeur Scientifique du Centre d'Histoire et prospective militaire suisse.

Louis Edouard Roulet, Président Association Suisse d'Histoire et de Sciences Militaires.

Colonel Shuller, Chef de Corps du G.A.P.I., Caserne de Rueil.

Direction Régionale des Affaires Culturelles de l'Ile-de-France.

Société Ciba Geigy.

Rueil ayant abrité pendant près d'un siècle des compagnies de Gardes Suisses et possédant la dernière caserne construite à leur intention (celles de St Denis et Courbevoie ayant été détruites) il semblait naturel que s'y tienne ce colloque qui se propose de passer en revue les aspects les plus divers de ce corps d'élite.

Il aura lieu les 30 septembre (14 h à 18 h 30) et 1<sup>er</sup> octobre 1988 (9 h 15 à 18 h), au Théâtre André Malraux, place des Arts à Rueil-Malmaison.

A l'occasion de ce colloque auquel prendront part les plus grands spécialistes français et suisses de l'histoire militaire et civile des compagnies des gardes suisses au service de la France, une exposition « **Les Suisses au service de la France de Louis XI à la Légion Etrangère** » aura lieu dans les salles du Musée de l'Histoire de Rueil - Ancien Hôtel de Ville, 6, rue Paul Vaillant Couturier du 1<sup>er</sup> au 20 octobre, tous les jours de 14 h 30 à 19 h. Entrée libre.

Pour matérialiser les travaux des chercheurs qui ont préparé cette manifestation depuis près de deux ans, la Société Historique de Rueil-Malmaison se propose d'édition les actes du colloque dans un ouvrage illustré qui permettra ainsi de conserver un document unique sur le sujet. Les souscriptions sont prises dès maintenant au prix de 100 F (frais d'envoi + 15 F) à la Société Historique de Rueil-Malmaison, Musée de Rueil-Malmaison, Ancienne Mairie, 6, rue Paul Vaillant Couturier 92501 Rueil-Malmaison, où tous les renseignements complémentaires seront fournis. (Tél. après-midi : 47 32 65 65 poste 6832).

## Province

### Société Suisse de la Manche

L'Amicale des Suisses de la Manche informe ses membres que la réunion annuelle aura lieu le **23 octobre 1988 à Torigni**. Avec l'avis de Monsieur le Consul, nous proposons à nos compatriotes du Calvados de se joindre à nous. Une Suissesse de Caen veut bien recevoir les téléphones : n° 31 85 63 75 à Caen.

A bientôt  
L. Christinat

### Réunion des Suisses de Bretagne

Les Suisses de Bretagne se sont réunis à Poimpent en Ile-et-Vilaine. L'assemblée était présidée par M. l'Amiral et Mme Jagmetti, Monsieur le Consul et Mme Frochau. Les statuts fixent le remplacement du président tous les quatre ans. Après un tour de Bretagne, une réunion dans chacun des quatre départements, Marc Kohler de Brest a cédé la place à Gaspard Stehelin de Josselin. Cette réunion du 12 juin réunissait quarante-cinq personnes dans cette Bretagne de légendes qui est la forêt de Brocéliande.

### Il est peu connu, mais efficace, Le Groupe d'Etudes Helvétiques de Paris

Le Groupe d'Etudes Helvétiques de Paris fêtera cette année les 25 ans de sa fondation. Eveilleur civique, créé sous l'égide de la Nouvelle Société Helvétique, le Groupe d'Etudes Helvétiques de Paris réunit les Suisses de tous les horizons désireux de suivre l'actualité politique suisse et d'en étudier les implications pour les Communautés établies à l'étranger.

A l'heure des échéances importantes de 1992, les membres du Groupe d'Etudes Helvétiques de Paris étudient quels seront le rôle et la position de notre pays

(Suite page 9)

## Conseils

en partages d'héritages  
en Suisse:

Bilan, plan financier,  
droit des successions, impôts,  
droit des sociétés



Treuhand Sven Müller  
Birkenrain 4  
CH-8634 Hombrechtikon-Zürich  
Tel. 055/42 21 21. Tlx 87 50 89 svn ch



### ★ Chers compatriotes

- ★ Dans trois ans, la Suisse célébrera le 700<sup>e</sup> anniversaire du Pacte qui fonda notre nation.
- ★ Les Suisses résidant à l'étranger comptent participer à cette commémoration en édifiant à Brunnen, sur les bords du lac des Quatre Cantons, face au Rütli une

## Place des Suisses de l'étranger

- ★ L'emplacement prévu est une magnifique prairie, plantée de vieux arbres, formant une presqu'île à l'amorce du lac d'Uri.

★ Nous devons acquérir ce terrain. Le coût en est de 1,5 millions de francs suisses. Il faudra encore réunir une somme identique pour l'aménager. Un concours sera organisé parmi les architectes suisses de l'étranger pour faire de cette place un lieu symbolique marquant notre attachement à la Patrie et notre reconnaissance à l'égard de ceux qui surent la bâtir dès l'aube de la civilisation moderne.

★ Rappelons-nous que ce sont les écoliers suisses qui, en une collecte semblable, réunirent les fonds grâce aux-  
★ quels la prairie de Rütli devint propriété nationale.

★ L'Union des Suisses de France se charge de récolter les dons qui, de France, viendront s'ajouter à ceux du monde entier pour acquérir et aménager notre prairie. Les plus modestes seront accueillis avec la même gratitude que les apports importants. Pour les recueillir, un compte a été ouvert. Les versements peuvent être faits par chèque bancaire, chèque postal ou virement bancaire, libellés à l'ordre de : USF - Place SE, N° 111 540 1710/77 et adressés à : CCF, B.P. 46, 90101 Delle.

★ Nous faisons appel à votre générosité. Aidez-Nous à réaliser la Place des Suisses de l'étranger.

★ Le « Messager Suisse » vous orientera et vous tiendra au courant du résultat de cette action. Un montant substantiel a déjà été réuni, mais il faut poursuivre encore pour atteindre l'objectif. Parlez-en à vos amis, parlez-en dans vos sociétés. Demandez-nous des affichettes, de la documentation, des idées pour mobiliser les dons.

★ Mais surtout, vous tous, lecteurs du Messager, ne manquez pas d'adresser votre contribution personnelle comme indiqué ci-dessus.

★ Avec notre patriotique salut.

★ La Rédaction du Messager Suisse et la Fédération des Sociétés Suisses de Paris

*Suite de la page 8*

Digitized by srujanika@gmail.com

dans un monde où les cartes se redistribuent. Placés en observateurs de l'actualité économique et culturelle des pays dans lesquels ils résident, les Suisses de l'étranger — la Cinquième Suisse — peuvent et doivent jouer un rôle essentiel dans l'établissement de liens plus étroits et plus efficaces entre leur pays d'origine et leur pays de résidence ou d'adoption.

La coïncidence entre les dates de 1991 et 1992 n'est pas sans frapper. D'abord, l'anniversaire de la Confédération sera l'occasion d'une réaffirmation de son identité. Ensuite, la réalisation d'une Europe unie : nouvel espace économique et géographique, nouvel espace politique aussi. La libre circulation et le libre établissement des personnes et des biens créent une situation nouvelle à laquelle les Suisses — ceux de l'intérieur comme ceux de la Cinquième Suisse — se trouvent confrontés.

Le Groupe d'Etudes Helvétiques de Paris participe activement à l'élaboration des lois et des conventions concernant les Suisses établis à l'étranger : modification de la Constitution, propositions concernant les Droits Politiques des Suisses de l'étranger, le Droit International Privé et Droit de la nationalité.

Le Groupe d'Etudes Helvétiques de Paris organise, dans le même esprit d'information, des tables rondes afin d'informer les Suisses de Paris sur les grandes questions débattues en Suisse. C'est ainsi que sur son invitation des conseillers fédéraux et des parlementaires ont participé à des débats contradictoires sur divers sujets d'intérêt national.

Devant l'importance des enjeux, le Groupe d'Etudes Helvétiques de Paris invite tous les Suisses et Suisseuses à participer à ses travaux. Le Groupe d'Etudes Helvétiques de Paris se réunit chaque premier lundi du mois à 18 h 30 à la Porte de la Suisse. Pour tout contact, écrire au Groupe d'Etudes Helvétiques de Paris, 11 bis, rue Scribe, 75009 Paris.